

## 618260-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Skolemøbler – Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane

OJ S 173/2026 08/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

E-mail: [davorka.fruk@kzz.hr](mailto:davorka.fruk@kzz.hr)

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane

Beskrivelse: Predmet nabave je opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane. Predmet nabave detaljno je opisan u Troškovniku i projektu opreme.

Identifikator for proceduren: c841c39a-0496-4953-9ac0-8203d862c29a

Intern ID: JN/VV-8/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39160000 Skolemøbler

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Centar za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice, Krapinske Toplice, Ulica Antuna Augustinčića, k.č.br. 405/1, k.o. Vrtnjakovec

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 450 703,00 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima  
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma  
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima  
Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće  
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane  
Beskrivelse: Predmet nabave je opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane. Predmet nabave detaljno je opisan u Troškovniku i projektu opreme.  
Intern ID: JN/VV-8/2026

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer  
Primær klassifikation (cpv): 39160000 Skolemøbler

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)  
Land: Kroatien  
Yderligere oplysninger: Centar za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice, Krapinske Toplice, Ulica Antuna Augustinčića, k.č.br. 405/1, k.o. Vrtnjakovec

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 02/11/2026  
Varighed: 6 Måneder

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 450 703,00 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Reformstøtteprogrammet (herunder instrumentet til gennemførelse af reformer og konvergensfaciliteten) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V1.0031

Yderligere oplysninger om EU-midler: Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje osnovnih škola za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevnih škola.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Socialt mål, som fremmes: Adgangsmuligheder for alle

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Jamstveni rok

Beskrivelse: Prema formuli broj bodova ovisi o najpovoljnijoj ponudenoj vrijednosti.

Najpovoljnijoj vrijednosti dodjeljuje se najveći broj bodova 10,00.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/93123>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: <https://eojn.hr/>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/93123>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi za predmet nabave dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude i to u jednom od važećih oblika osiguranja plaćanja: - bankovno jamstvo koje mora biti „bezuvjetno“, na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ ili - zadužnica ili bjanko zadužnica solemnizirana kod javnog bilježnika ili - novčani polog. U bankarskoj garanciji moraju biti navedeni osnovni podaci naručitelja kao korisnika jamstva, predmet nabave, navod da je neopoziva, bezuvjetna, na prvi pisani poziv, bez prava na prigovor te da će se naplatiti u slučaju: a) odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263.

ZJN 2016, c) neprihvatanja ispravka računske greške, d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, ili e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Za naplatu jamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da se u odnosu na gospodarskog subjekta ostvari jedan (bilo koji) od prethodno navedenih uvjeta. Bankarska se garancija dostavlja u izvorniku u papirnatom obliku, odvojeno od elektroničke ponude u zatvorenoj omotnici u skladu s uputom iz ove Dokumentacije. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice u punom iznosu ili više članova zajednice s time da u zbroju moraju predstavljati traženi iznos jamstva za ozbiljnost ponude. Neovisno o broju dostavljenih bankarskih garancija (jedna ili više njih) u svakoj bankarskoj garanciji mora, uz gore spomenute navode, biti izričito navedeno da se jamstvo odnosi na članove zajednice gospodarskih subjekata te je potrebno poimenično navesti članove zajednice gospodarskih subjekata. Bankarska garancija mora biti dostavljena na hrvatskom jeziku. Naručitelj napominje da nalogodavac bankarske garancije može biti gospodarski subjekt koji ne sudjeluje u ponudi, ali je bitno da se iz jamstva vidi za koji postupak je jamstvo dano i u čije ime te za čiji račun (tko je korisnik jamstva). Ukoliko gospodarski subjekt dostavlja jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko zadužnice ili zadužnice ista mora biti potvrđena (solemnizirana) kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17 i 154/22) ili Pravilnikom o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/12, 82/17 i 154/22), bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22, 155/23). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, traženo jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice za sve ili svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio garancije. Ako jamstvo dostavlja jedan član zajednice gospodarskih subjekata za sve, dužnik može biti bilo koji član zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Na obrascu zadužnice ili bjanko zadužnice na drugoj stranici omogućen je upis jamaca plataca i stoji izjava jamca platca: „da je suglasan da se radi naplate tražbine vjerovnika iz te zadužnice/bjanko zadužnice zaplijene svi njegovi računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u zadužnici/bjanko zadužnici izravno s računa isplate vjerovniku/isplaćuje vjerovniku.“ Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučaju odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, neprihvatanja ispravka računske greške, odbijanja potpisivanja ugovora i nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti sukladno roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti i jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako istekne rok valjanosti ponude, naručitelj će tražiti od ponuditelja produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude sukladno tom produženom roku. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Izvornik jamstva za ozbiljnost ponude dostavlja se odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, poštom ili dostavom u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci naručitelja.

Frist for modtagelse af tilbud: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

#### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Krapinsko-zagorska županija, Magistratska 1, 49000 Krapina, dvorana za sastanke, 3. kat.

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN 2016 pravo aktivnog

sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: <strong>Ugovorna kazna</strong> Ako odabrani gospodarski subjekt svojom krivnjom zakasni s ispunjenjem obveza odnosno prekorači ugovoreni rok, dužan je Naručitelju platiti ugovornu kaznu za svaki kalendarski dan prekoračenja ugovorenog roka u visini od 2‰ (dva promila) dnevno od ugovorene cijene bez poreza na dodanu vrijednost s tim da ukupni iznos ugovorne kazne ne može prijeći 10 % ukupne ugovorene cijene bez PDV-a. Naručitelj će o zakašnjenju i naplati ugovorne kazne pisanim putem obavijestiti gospodarskog subjekta. Naručitelj može iznos ugovorne kazne odbiti i od bilo koje dospjele obveze. Isplata ugovorne kazne ne utječe na odgovornost odabranog gospodarskog subjekta, niti se odabranog gospodarskog subjekta oslobađa urednog ispunjenja ugovorne obveze. Naručitelj ima pravo zahtijevati ugovornu kaznu i kada nije pretrpio nikakvu štetu. Ako je šteta koju je Naručitelj pretrpio veća od iznosa ugovorne kazne utvrđene u ovoj dokumentaciji, Naručitelj ima pravo zahtij...

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Naručitelj će plaćanje izvršiti u roku od 30 dana od dana zaprimanja eRačuna uz koji mora biti priložen obostrano ovjeren i potpisan Zapisnik o urednom preuzimanju robe (opreme) i popratna dokumentacija (otpremnice, radni nalozi i sl.) Plaćanje isporučene robe (opreme) izvršit će se na poslovni račun odabranog gospodarskog subjekta temeljem isporuka i ispostavljenih računa. Nije predviđeno plaćanje predujma.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

Registreringsnummer: 20042466298

Postadresse: Magistratska ulica 1

By: Krapina

Postnummer: 49000

Landsdel (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)

Land: Kroatien

Enhed: Davorka Fruk, savjetnica za javnu nabavu i EU fondove pri UO za javnu nabavu i EU fondove

E-mail: [davorka.fruk@kzz.hr](mailto:davorka.fruk@kzz.hr)

Telefon: +385 49329111

Internetadresse: <https://kzz.hr/>

Køberprofil: <https://kzz.hr/>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V

By: Zagreb

Postnummer: 10000

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: Kontakt

E-mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadresse: Savski gaj XIII. 6

By: Zagreb

Postnummer: 10020

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk

E-mail: [ejon@nn.hr](mailto:ejon@nn.hr)

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

f79f7cf9-28df-400b-a212-beaaea0562a1-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

Na zahtjev zainteresiranog gospodarskog subjekta, Naručitelj produžuje rok za dostavu ponuda te kao novi rok određuje datum: 18.09.2026, vrijeme: 10:00 sati.

#### 10.1. **Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Rok za dostavu - Na zahtjev zainteresiranog gospodarskog subjekta, Naručitelj produžuje rok za dostavu ponuda te kao novi rok određuje datum: 18.09.2026, vrijeme: 10:00 sati.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 09/09/2026

### **Oplysninger om bekendtgørelsen**

---

Bekendtgørelsens ID: b4b539dd-c6b1-449f-92d1-a322b0fd9430 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 618260-2026

EUT-S-nummer: 173/2026

Offentliggørelsesdato: 08/09/2026